









# КУБОК УКРАЇНИ 1/8 ФІНАЛУ







## «КАРПАТИ»
ЛЬВІВ

## «ВОРСКЛА»
ПОЛТАВА

## СТАДІОН «УКРАЇНА»
## 27.10.2010
## 19:00

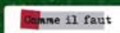
ОФІЦІЙНА ПРОГРАМА МАТЧУ

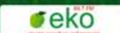
ІНФОРМАЦІЙНІ ПАРТНЕРИ:

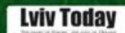










# ФУТБОЛЬНИЙ КЛУБ «КАРПАТИ»

## РЕКВІЗИТИ КЛУБУ

**Рік заснування:** 1963
**Клубні кольори:** зелено-білі
**Поштова адреса:**
79005, м. Львів, а/с 551
**Електронна адреса:**
http://www.fckarpaty.lviv.ua
**E-mail:** office@fckarpaty.lviv.ua
**Домашній стадіон:**
«Україна» (28 051 місце)
**Головний тренер:** Олег Кононов






ПЕТРО
**ДИМІНСЬКИЙ**
ПОЧЕСНИЙ ПРЕЗИДЕНТ

## КОМАНДА СЕЗОНУ 2010/2011



## ВІЗИТКА КЛУБУ

Єдина невищолігова команда, що володіла Кубком СРСР (1969 р.). Найкращий результат у вищій лізі СРСР, де «Карпати» виступали у 1971-1977, 1980 роках, – 4-е місце (1976 р. – весна та 1976 р. – осінь). Найбільше матчів у чемпіонатах СРСР провів Лев БРОВАРСЬКИЙ – 412 (1968-1980 рр.). Найкращий бомбардир – Володимир ДАНИЛЮК (88 м'ячів, 1966-1978 рр.). Рекордсмен команди за сезон – Степан ЮРЧИШИН (42 м'ячі, 1979 р.). У вищій лізі України «Карпати» виступали з сезонів 1992 р. по 2003/04 рр. Найкращий результат – 3-тє місце (сезон 1997/98 рр.). Загалом у 516 матчах у вищій лізі: +190=140-186, м'ячі 577-586. Найбільша перемога – 5:0 («Чорноморець», 1999 р.). Найбільші поразки – 1:6 («Кремінь», 1996 р.), 0:5 («Шахтар», 2004 р.). Найбільше матчів за клуб провів Олександр ЧИЖЕВСЬКИЙ (225). Найкращий бомбардир – Андрій ПОКЛАДОК (54 м'ячі). Рекордсмени клубу за сезон – Іван ГЕЦКО та Олександр ПАЛЯНИЦЯ (по 16 м'ячів, 1998/99 рр.). Фіналіст розіграшу Кубка України 1992/93, 1998/99 рр. Учасник розіграшу Кубка володарів кубків (1970, 1993 рр.) та Кубка УЄФА (1999 р.). Учасник Ліги Європи 2010/2011. 6 березня 1992 року саме півзахисник «левів» Анатолій МУЩИНКА забив в Одесі перший гол в історії національних чемпіонатів незалежної України (20 хв. матчу проти «Чорноморця»). Саме на стадіоні «Україна» 30 липня 2000 року багатолітній чемпіон, київське «Динамо», вперше за 8 років змагань у чемпіонатах України програв із різницею у 2 м'ячі (2:0).

# ФУТБОЛЬНИЙ КЛУБ «ВОРСКЛА»

## РЕКВІЗИТИ КЛУБУ

**Рік заснування:** 1955
**Кольори:** біло-зелені
**Поштова адреса:**
м. Полтава, майд. Незалежності, 16
**Електронна адреса:**
http://www.vorskla.com.ua
**E-mail:** info@vorskla.com.ua
**Домашній стадіон:**
«Ворскла» (24 795 місць)
**Головний тренер:** Микола Павлов






ОЛЕГ
**БАБАЄВ**
ПРЕЗИДЕНТ

## МИНУЛЕ ТА СЬОГОДЕННЯ

Команду засновано під назвою «Колгоспник». Виступала під назвами «Колос» (1965-1967, 1973-1982 рр.), «Сільбуд» (1968 р.), «Будівельник» (1967-1972 рр), «Ворскла» (1984-2003 рр.), «Ворскла-Нафтогаз» (2003-2005).

До сучасної назви повернулись влітку 2005 року.

**Володар Кубка України** (1956 р.)

У чемпіонатах СРСР наші гості виступали: клас «Б» (1957-1967 рр.), клас «А» (1968-1970 рр.), друга ліга (1971-1982, 1987-1991 рр.).

«Ворскла» двічі брала участь у Кубку УЄФА: сезон 1996/97 рр. (2-й кваліфай-раунд), 1999/2000 рр. (перший раунд) та один раз в Кубку Інтертото: 1997/98 рр. (3-ий кваліфай-раунд).

**Володар Кубка України 2009 р.**

У чемпіонатах України полтавчани дебютували 1992 р. і відтоді п'ять сезонів відіграли в першій лізі, поки не стали переможцями у сезоні 1995/96 років.

**А ось підсумки виступів полтавчан у Прем'єр-лізі у попередніх сезонах:**

| | І | В | Н | П | М | Місце | Команд |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1996/97 рр. | 30 | 17 | 7 | 6 | 50-26 | 3 | 16 |
| 1997/98 рр. | 30 | 15 | 4 | 11 | 41-46 | 5 | 16 |
| 1998/99 рр. | 30 | 10 | 5 | 15 | 36-43 | 10 | 16 |
| 1999/2000 рр. | 30 | 14 | 7 | 9 | 50-34 | 4 | 16 |
| 2000/2001 рр. | 26 | 6 | 5 | 15 | 16-29 | 12 | 14 |
| 2001/2002 рр. | 26 | 6 | 7 | 13 | 19-33 | 11 | 14 |
| 2002/2003 рр. | 30 | 8 | 8 | 14 | 26-41 | 11 | 16 |
| 2003/2004 рр. | 30 | 6 | 9 | 15 | 26-49 | 14 | 16 |
| 2004/2005 рр. | 30 | 8 | 6 | 16 | 18-35 | 14 | 16 |
| 2005/2006 рр. | 30 | 9 | 10 | 11 | 28-34 | 10 | 16 |
| 2006/2007 рр. | 30 | 7 | 10 | 13 | 23-28 | 13 | 16 |
| 2007/2008 рр. | 30 | 9 | 9 | 12 | 28-30 | 8 | 16 |
| 2008/2009 рр. | 30 | 14 | 7 | 9 | 32-26 | 5 | 16 |
| 2009/2010 рр. | 30 | 6 | 13 | 11 | 29-32 | 10 | 16 |

У 426 матчах: +140=110-176, м'ячі 437-501. **Бронзовий призер сезону 1996/97 рр.**

**Найбільша перемога** – 4:0 («Кривбас», 21.10.1996 р., «Кремінь», 15.06.1997 р., «Прикарпаття», 25.06.1999 р., «Дніпро», 12.07.1999 р., «Чорноморець», 16.10.1999 р., «Таврія», 18.03.2000 р., «Волинь». 10.07.2010 р.).

Найбільша поразка – 0:8 («Динамо», 12.09.2002 р.). У прем'єр-лізі за команду виступав 191 гравець (в т.ч. 47 легіонерів), а найбільшу кількість матчів провів Геннадій Медведєв (240). Голи забивали 87 гравців, а також зафіксовано 8 автоголів.

**Кращий бомбардир** – Сергій ЧУЙЧЕНКО (19 м'ячів).

**Рекордсмен клубу за сезон** – Сергій ЧУЙЧЕНКО (14 м'ячів, 1996/97 рр.).

Під час літнього міжсезоння «Ворсклу» залишили Д. Цуррі («Генчлерберлігі», Туреччина) та Д. Главіна. Натомість ряди клубу поповнили Є. Селін та О. Рикун (обоє – «Металіст»).




ОЛЕГ
**КОНОНОВ**
**ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР**
23.03.1966 р.
Білорусь
Головний тренер команди: з 09.06.2008 р.




ВІТАЛІЙ
**РУДЕНКО**
**ВОРОТАР**
26.01.1981 р.
Україна
Вага/зріст: 73/182
За «Карпати»: 7/5п
У Вищій лізі: 164/181п




АНДРІЙ
**ТЛУМАК**
**ВОРОТАР**
07.03.1979 р.
Україна
Вага/зріст: 81/188
За «Карпати»: 141/154п
У Вищій лізі: 135/169п




РОМАН
**МИСАК**
**ВОРОТАР**
09.09.1991 р.
Україна
Вага/зріст: 78/187
За «Карпати»: –/–
У Вищій лізі: –/–




ІВАН
**МІЛОШЕВІЧ**
**ЗАХИСНИК**
03.11.1984 р.
Сербія
Вага/зріст: 75/184
За «Карпати»: 60/–
У Вищій лізі: 60/–




НЕМАНЬЯ
**ТУБІЧ**
**ЗАХИСНИК**
08.04.1984 р.
Сербія
Вага/зріст: 80/183
За «Карпати»: 47/1
У Вищій лізі: 47/1




ІГОР
**ОЩИПКО**
**ЗАХИСНИК**
25.10.1985 р.
Україна
Вага/зріст: 72/175
За «Карпати»: 62/9
У Вищій лізі: 63/9




ТАРАС
**ПЕТРІВСЬКИЙ**
**ЗАХИСНИК**
03.02.1984 р.
Україна
Вага/зріст: 77/184
За «Карпати»: 102/2
У Вищій лізі: 68/2




АНДРІЙ
**ГУРСЬКИЙ**
**ЗАХИСНИК**
30.08.1988 р.
Україна
Вага/зріст: 75/185
За «Карпати»: 2/–
У Вищій лізі: 2/–




ЄВГЕН
**ТАРАСЕНКО**
**ЗАХИСНИК**
03.03.1983 р.
Україна
Вага/зріст: 74/189
За «Карпати»: 21/1
У Вищій лізі: 21/1




АНДРІЙ
**САГАЙДАК**
**ЗАХИСНИК**
02.01.1989 р.
Україна
Вага/зріст: 66/172
За «Карпати»: 2/–
У Вищій лізі: 2/–




ОЛЕГ
**ТАРАСЕНКО**
**ЗАХИСНИК**
23.06.1990 р.
Україна
Вага/зріст: 73/190
За «Карпати»: –/–
У Вищій лізі: –/–




СТЕПАН
**ГІРСЬКИЙ**
**ЗАХИСНИК**
08.01.1991 р.
Україна
Вага/зріст: 70/178
За «Карпати»: –/–
У Вищій лізі: –/–




АРТЕМ
**ФЕДЕЦЬКИЙ**
**ЗАХИСНИК**
26.04.1985 р.
Україна
Вага/зріст: 82/184
За «Карпати»: 38/8
У Вищій лізі: 79/14




В'ЯЧЕСЛАВ
**ЧЕЧЕР**
**ЗАХИСНИК**
15.12.1980 р.
Україна
Вага/зріст: 84/189
За «Карпати»: 5/–
У Вищій лізі: 256/21




ДАНІЛО
**АВЕЛАР**
**ЗАХИСНИК**
09.06.1989 р.
Бразилія
Вага/зріст: 75/185
За «Карпати»: 13/–
У Вищій лізі: 13/–




САМСОН
**ҐОДВІН**
**ПІВЗАХИСНИК**
11.11.1983 р.
Нігерія
Вага/зріст: 73/178
За «Карпати»: 211/5
У Вищій лізі: 149/2




ДЕНИС
**КОЖАНОВ**
**ПІВЗАХИСНИК**
13.06.1987 р.
Україна
Вага/зріст: 69/172
За «Карпати»: 70/12
У Вищій лізі: 71/12




АЛЕКСАНДЕР
**ҐУРУЛІ**
**ПІВЗАХИСНИК**
09.11.1985 р.
Грузія
Вага/зріст: 73/178
За «Карпати»:
56/1
У Вищій лізі:
56/1




ІГОР
**ХУДОБ'ЯК**
**ПІВЗАХИСНИК**
20.02.1985 р.
Україна
Вага/зріст: 66/175
За «Карпати»:
153/20
У Вищій лізі:
120/15




ОЛЕГ
**ГОЛОДЮК**
**ПІВЗАХИСНИК**
02.01.1988 р.
Україна
Вага/зріст: 70/177
За «Карпати»:
49/6
У Вищій лізі:
49/6




ЯРОСЛАВ
**МАРТИНЮК**
**ПІВЗАХИСНИК**
20.02.1989 р.
Україна
Вага/зріст: 81/182
За «Карпати»:
12/–
У Вищій лізі:
12/–




АНДРІЙ
**ТКАЧУК**
**ПІВЗАХИСНИК**
18.11.1987 р.
Україна
Вага/зріст: 71/181
За «Карпати»:
85/4
У Вищій лізі:
80/4




ГРИГОРІЙ
**БАРАНЕЦЬ**
**ПІВЗАХИСНИК**
22.07.1986 р.
Україна
Вага/зріст: 70/177
За «Карпати»:
7/–
У Вищій лізі:
30/3




БОРИС
**БАРАНЕЦЬ**
**ПІВЗАХИСНИК**
22.07.1986 р.
Україна
Вага/зріст: 69/175
За «Карпати»:
4/–
У Вищій лізі:
33/2




СЕРГІЙ
**ЗЕНЬОВ**
**НАПАДНИК**
20.04.1989 р.
Естонія
Вага/зріст: 72/183
За «Карпати»:
74/7
У Вищій лізі:
74/7




МИХАЙЛО
**КОПОЛОВЕЦЬ**
**НАПАДНИК**
29.01.1984 р.
Україна
Вага/зріст: 68/171
За «Карпати»:
77/2
У Вищій лізі:
99/2




ВОЛОДИМИР
**ГУДИМА**
**НАПАДНИК**
20.07.1990 р.
Україна
Вага/зріст: 62/170
За «Карпати»:
7/1
У Вищій лізі:
7/1




СЕРГІЙ
**КУЗНЕЦОВ**
**НАПАДНИК**
31.08.1982 р.
Україна
Вага/зріст: 83/191
За «Карпати»:
47/17
У Вищій лізі:
59/17




ВІЛЬЯМ
**БАТІСТА**
**НАПАДНИК**
27.07.1980 р.
Бразилія
Вага/зріст: 80/186
За «Карпати»:
117/35
У Вищій лізі:
91/26




ЮРІЙ
**ГАБОВДА**
**НАПАДНИК**
06.05.1989 р.
Україна
Вага/зріст: 67/179
За «Карпати»:
6/–
У Вищій лізі:
6/–

## КЕРІВНИЦТВО, ТРЕНЕРСЬКИЙ ШТАБ ФК «КАРПАТИ» ЛЬВІВ




Почесний Президент – Петро ДИМІНСЬКИЙ.
Генеральний директор – Ігор ДЕДИШИН.
Спортивний директор – Степан ЮРЧИШИН.
Головний тренер – Олег КОНОНОВ.
Тренери: Володимир БЕЗЗУБ'ЯК, Олександр ГОРОБЕЦЬ, Володимир ВАСЮТИК, Роман ТОЛОЧКО.






Фото з офіційного сайту ФК «Ворскла» (26)




МИКОЛА
**ПАВЛОВ**
**ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР**
20.06.1954 р.
Україна
Головний тренер команди:
з 27.12.2007 р.




СЕРГІЙ
**ДОЛГАНСЬКИЙ**
**ВОРОТАР**
15.09.1974 р.
Україна
Вага/зріст: 81/188
За «Ворсклу»:
160/163п
У Вищій лізі:
276/314п




СЕРГІЙ
**ВЕЛИЧКО**
**ВОРОТАР**
09.08.1976 р.
Україна
Вага/зріст: 80/187
За «Ворсклу»:
11/14п
У Вищій лізі:
115/163п




ОЛЕГ
**ЧУВАЄВ**
**ВОРОТАР**
25.10.1987 р.
Україна
Вага/зріст: 82/186
За «Ворсклу»:
–/–
У Вищій лізі:
–/–




ОЛЕКСАНДР
**МАТВЄЄВ**
**ЗАХИСНИК**
11.02.1989 р.
Україна
Вага/зріст: 73/181
За «Ворсклу»:
17/2
У Вищій лізі:
17/2




СЕРГІЙ
**ВОВКОДАВ**
**ЗАХИСНИК**
02.07.1988 р.
Україна
Вага/зріст: 77/183
За «Ворсклу»:
4/–
У Вищій лізі:
4/–




АРМЕНД
**ДАЛЛКУ**
**ЗАХИСНИК**
16.06.1983 р.
Албанія
Вага/зріст: 82/187
За «Ворсклу»:
123/2
У Вищій лізі:
123/2




ЄВГЕН
**ПЄСКОВ**
**ЗАХИСНИК**
22.09.1981 р.
Україна
Вага/зріст: 76/182
За «Ворсклу»:
5/–
У Вищій лізі:
5/–




ГЕННАДІЙ
**МЕДВЕДЄВ**
**ЗАХИСНИК**
07.02.1975 р.
Україна
Вага/зріст: 77/181
За «Ворсклу»:
240/2
У Вищій лізі:
257/2




ЄВГЕН
**СЄЛІН**
**ЗАХИСНИК**
09.05.1988 р.
Україна
Вага/зріст: 83/190
За «Ворсклу»:
14/1
У Вищій лізі:
22/1




ГРИГОРІЙ
**ЯРМАШ**
**ПІВЗАХИСНИК**
04.01.1985 р.
Україна
Вага/зріст: 71/174
За «Ворсклу»:
138/2
У Вищій лізі:
138/2




ВОЛОДИМИР
**ЧЕСНАКОВ**
**ПІВЗАХИСНИК**
12.02.1988 р.
Україна
Вага/зріст: 67/182
За «Ворсклу»:
56/2
У Вищій лізі:
56/2




ОЛЕГ
**КРАСНОПЬОРОВ**
**ПІВЗАХИСНИК**
25.07.1980 р.
Україна
Вага/зріст: 65/172
За «Ворсклу»:
65/2
У Вищій лізі:
203/5




ЙОВАН
**МАРКОСКІ**
**ПІВЗАХИСНИК**
23.06.1980 р.
Сербія
Вага/зріст: 65/175
За «Ворсклу»:
124/17
У Вищій лізі:
124/17




ДЕНИС
**КУЛАКОВ**
**ПІВЗАХИСНИК**
01.05.1986 р.
Україна
Вага/зріст: 76/182
За «Ворсклу»:
87/4
У Вищій лізі:
87/4




АЛЄКСАНДРУ
**ОНІКА**
**ПІВЗАХИСНИК**
29.07.1984 р.
Молдова
Вага/зріст: 71/177
За «Ворсклу»:
8/–
У Вищій лізі:
8/–




АРТЕМ
**ГРОМОВ**
**ПІВЗАХИСНИК**
14.01.1990 р.
Україна
Вага/зріст: 72/178
За «Ворсклу»:
20/–
У Вищій лізі:
20/–




ОЛЕКСАНДР
**РИКУН**
**ПІВЗАХИСНИК**
06.05.1978 р.
Україна
Вага/зріст: 90/190
За «Ворсклу»:
1/–
У Вищій лізі:
289/48




ДМИТРО
**ЄСІН**
**ПІВЗАХИСНИК**
15.04.1980 р.
Україна
Вага/зріст: 66/172
За «Ворсклу»:
76/6
У Вищій лізі:
216/12




РОМАН
**БЕЗУС**
**НАПАДНИК**
26.09.1990 р.
Україна
Вага/зріст: 78/185
За «Ворсклу»:
34/6
У Вищій лізі:
34/6




ВАСИЛЬ
**САЧКО**
**НАПАДНИК**
03.05.1975 р.
Україна
Вага/зріст: 86/190
За «Ворсклу»:
57/11
У Вищій лізі:
234/61




ІГОР
**ТИМЧЕНКО**
**НАПАДНИК**
16.01.1986 р.
Україна
Вага/зріст: 85/191
За «Ворсклу»:
6/–
У Вищій лізі:
35/4




ОЛЕГ
**БАРАННІК**
**НАПАДНИК**
20.03.1992 р.
Україна
Вага/зріст: 68/178
За «Ворсклу»:
1/–
У Вищій лізі:
1/–




АХМЕД
**ЯНУЗІ**
**НАПАДНИК**
08.07.1988 р.
Албанія
Вага/зріст: 76/184
За «Ворсклу»:
87/7
У Вищій лізі:
87/7




ОЛЕКСІЙ
**ЧИЧИКОВ**
**НАПАДНИК**
30.09.1987 р.
Україна
Вага/зріст: 70/180
За «Ворсклу»:
62/7
У Вищій лізі:
64/7

## КЕРІВНИЦТВО, ТРЕНЕРСЬКИЙ ШТАБ ФК «ВОРСКЛА»




Почесний президент клубу – Костянтин ЖЕВАГО.
Президент клубу – Олег БАБАЄВ.
Генеральний директор – Дмитро ЯВОРСЬКИЙ.
Головний тренер – Микола ПАВЛОВ.
Тренери – Іван БАЛАН, Анатолій МОМОТ,
Сергій ДІРЯВКА, Андрій ТАРАХТІЙ.



## «КАРПАТИ»
ЛЬВІВ



1/8 фіналу



27.10.2010
19:00



## «ВОРСКЛА»
ПОЛТАВА



### Воротарі
1 Віталій РУДЕНКО
22 Андрій ТЛУМАК
77 Роман МИСАК

### Захисники
4 Іван МІЛОШЕВІЧ
5 Неманья ТУБІЧ
8 Ігор ОЩИПКО
15 Тарас ПЕТРІВСЬКИЙ
27 Андрій ГУРСЬКИЙ
33 Євген ТАРАСЕНКО
34 Андрій САГАЙДАК
38 Олег ТАРАСЕНКО
41 Степан ГІРСЬКИЙ
44 Артем ФЕДЕЦЬКИЙ
70 В'ячеслав ЧЕЧЕР
89 Даніло АВЕЛАР

### Півзахисники
7 Самсон ҐОДВІН
9 Денис КОЖАНОВ
10 Александер ҐУРУЛІ
16 Ігор ХУДОБ'ЯК
17 Олег ГОЛОДЮК
19 Ярослав МАРТИНЮК
25 Андрій ТКАЧУК
28 Григорій БАРАНЕЦЬ
30 Борис БАРАНЕЦЬ

### Нападники
11 Сергій ЗЕНЬОВ
18 Михайло КОПОЛОВЕЦЬ
36 Володимир ГУДИМА
79 Сергій КУЗНЕЦОВ
80 Вільям БАТІСТА
99 Юрій ГАБОВДА



### Воротарі
1 Сергій ДОЛГАНСЬКИЙ
12 Сергій ВЕЛИЧКО
30 Олег ЧУВАЄВ

### Захисники
2 Олександр МАТВЄЄВ
3 Сергій ВОВКОДАВ
4 Арменд ДАЛЛКУ
23 Євген ПЄСКОВ
25 Геннадій МЕДВЕДЄВ
33 Євген СЕЛІН
37 Григорій ЯРМАШ
48 Володимир ЧЕСНАКОВ

### Півзахисники
5 Олег КРАСНОПЬОРОВ
7 Йован МАРКОСКІ
8 Денис КУЛАКОВ
14 Алєксандру ОНІКА
19 Артем ГРОМОВ
31 Олександр РИКУН
70 Дмитро ЄСІН

### Нападники
9 Роман БЕЗУС
17 Василь САЧКО
22 Ігор ТИМЧЕНКО
24 Олег БАРАННІК
27 Ахмед ЯНУЗІ
31 Олексій ЧИЧИКОВ

## БРИГАДА АРБІТРІВ



**Арбітр**: Сергій ЛИСЕНЧУК (06.01.1972 р.н., Київ).
У Прем'єр-лізі провів 19 ігор, в тому числі 2 матчі за участю «Карпат»: +1=0-1, м'ячі 1-2 та одну гру за участю «Ворскли»: +0=0-1, 0-2.
**Асистенти арбітра**: Олександр ВОЙТЮК (01.02.1972 р.н., Запоріжжя) та Олег ПЛУЖНИК (06.04.1973 р.н., Харків).
**Резервний арбітр**: Дмитро КУТАКОВ (07.10.1977 р.н., Бровари).
**Делегат ФФУ**: Борис ГОРЕЛІКОВ (26.09.1943 р.н., Чернівці).
**Інспектор ФФУ**: Олександр ДЕГТЯРЬОВ (28.03.1947 р.н., Одеса).